#### СТАНЦИЯ «ЛУНА-23» НА ОКОЛОЛУННОЙ ОРБИТЕ

СООБЩЕНИЕ ТАСС

Полет автоматической станции «Луна-23» продолжается.

в ходе полета по трассе Земля — Луна со станцией регулярно проводились сеансы радио-станцией в время которых измерялись параметры траемтроми движения и проверялось состояние

траектории движения в проверялось состояние бортовых систем и агрегатов станции.

Для обеспечения выхода автоматической станции з заданный район окололунного пространства 31 октября была осуществлена кор-

рекция траектории полета.

2 ноября при подлете к Луне в расчетной точ

ке траектории было проведено торможение станции, и она перешла на селеноцентрическую орбиту со следующими параметрами:

— максимальная высота над поверхностью Луны — 104 километра;

— минимальная высота вад воверхностью Лумы — 94 километра; 
— накломение к плоскости лунного экватора — 138 градусов;

период обращения вокруг Луны — 1 час

57 минут. Одновременно со станцией «Луна-23» продол-

жает полет автоматическая станция «Луна-22», выведенная на окололунную орбиту 2 мюня этого года. За пять месяцев меследования Луны и окололунного косимческого пространства со станцией «Луна-22» проведено свыше тысячи сеансов связи, в тоде которых на Землю передан большой объем научной информации, всоротовые системы станций функционируют нормально. Центр дальней космической связи под-реживает с ними устойчивую радиосвязь. Координационно-вычислительный центр ведет обработку поступающей информации.



Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ с 19 февраля 1921 года

Воскресенье, 3 ноября 1974 года

ДА ЗДРАВСТВУЕТ **ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНОЕ** ЕДИНСТВО И БРАТСКАЯ дружба народов СССР-ВЕЛИКОЕ ЗАВОЕВАНИЕ ЛЕНИНСКОЙ НАЦИОНАЛЬной политики кпсс!

# ПОД ЛЕНИНСКИМ ЗНАМЕНЕМ ДРУЖБЫ НАРОДОВ

Центральному Комитету

Коммунистической партии Киргизии, Президиуму Верховного Совета Киргизской Советской Социалистической Республики, Совету Министров Киргизской ССР

Центральный Комитет Коммунистической партин Советского Союза, Президнум Верховного Совета СССР и Совет Министров СССР горячо поздравляют рабочих, колхозников, интеллитенцию, всех грудящихся Киргизии и их боевой авангард—коммунистов со знаменаетовной датой — 50-летием образования Киргизской Советской Социалистической Республики и Коммунистической партин Киргизии.

Освобожденный Великой Октябрьской социалистической революцией от социального и национального глета, а дружной семье советских народов киргизский иерод прошел славный путь исторических свершений.

ский народ прошел славный путь исторических свер-шений.

За годы Советской власти Киргизия, в прошлом отсталах окраина царской России, где господствова-ни феодальные и патриархальные порядки, совер-шила при братской поддержие русского и других народов страны гигантский скачом от нищеты и бес-правия к свободе и равенству, расцвету материаль-ной и духовной жизим, обрела социалистическую государственность, превратилась в высокоразантую советскую социалистическую республику. Ныме основу ее экономики составляют крупная многоот-раслевая индустрия и высокомежанизированные сель-ское хозяйство. В республике выросли квалифици-рованные квары рабочих и специалистов, созданы бурно развиваются такие ограсли промышленно-сти, как электроэнергетика, цветная металлургия, ма-шиностроение, электротехника и приборостроение. Объем промышленной продукции за годы Советской зласти увеличнися в 245 раз. Неузнаваемо эмени-лось сельское хозяйство республики. На месте ко-чевого животимоводства и примитивного земеледелия создано современное социалистическое сельское хозяйство. Киргизия — важный район овцеводства и хлопководства, производства сахарной свеклы, та-бака, шерсти. бака, шерсти.

овке, шерсги.

Из года в год растет материальное благосостояние трудящихся республики. Выдающиеся успехи достигнуты в развитии социалистической культуры,
народного образования, науки, литературы и искусства. Огромным завоеванием социализма стало освобождение киргизской женщины от бесправия и угнетения.

метения. В социалистической Киргизии, как и повсюду в нашей стране, выросли поколения людай с высокой компинеской соэнательностью, новым отношемием груду, воспитанные в духе коллективизма, советского патриотизма и пролегарского интернационализма. В годы Великой Отечественной войны сыны и дочери Киргизстана вместе со всем советским народом героически срежались с немецко-фашистским изахватчиками, самоотверженно трудились в тылу

для фронта, продемонстрировали беззаветную преданность Родине. Трудящиеся республики внесли и вносят свой достойный вклад в украпление дружбы народов, в развитие экономики и культуры Союза Советских Социалистических Республик — незыблемой основы процеетати и могущества страны, каждой советской республики.

дои советской республики.
Успехи братской Киргизии, достигнутые за исторические 50 лет, ярко подтверждают великую преобразующую силу социалистического строя, ленинской национальной политики, нерушимой дружбы народов СССР, их братского союза и взаимопомощи, торже-

ство свободного труда.

Достижения Советской Киргизии неразрывно связаны с деятельностью нашей ленинской партии, ее боевого отряда — Компартии Киргизии, которая возглавляет борьбу трудящихся республики за осуществление планов коммунистического строительства, воспитывает их в духе советского патриотизма и пролетарского интернационализма.

Патилестипата

пролетарского интернационализма.

Патидесятилетие Киргизской Советской Социалистической Республики и Коммунистической партим Киргизии празднуется в обстановке огромного поличического и трудового подъема, успешного осуществления решений XXIV скезда КПСС. В ответ на Обращение ЦК КПСС к партии, к советскому народу трудящиеся республики развернуля широкое социалистическое соревнование. Они активно борются за повышение эффективности общественного производства, ускорение темпов развития промышленности и сельского хозайства, демонстрируют непоколебимую решимость с честью выполнить задания четвертого, определяющего года девятой пятилетки.

Центральный Комитет Коммунистической партии

определяющего года девятом пятиленской партии Советского Союза, Президнум Верховного Совета СССР, Совет Министров Союза ССР сердечно поздравляют рабочих, колхозников, интеллигенцию Киргизской ССР с награждением республики орденом Октябрьской СЕР с награждением республики орденом Октябрьской Революции и выражноот твердую уверенность в том, что трудящиеся Киргизии добытока новых услеоха в выполнении решений XXIV скезда КПСС, в деле коммунистического строительства.

Да здравствует Киргизская Советская Социалистическая Республика!

Да здравствует Коммунистическая партия Кирги-ии — боевой отряд КПССІ

Да здравствует, Союз Советских Социалистических Республик — оплот дружбы и братства всех народов нашей социалистической Родины!

Да здравствует Коммунистическая партия Совет-ского Союза, вдохновитель и организатор строитель-ства коммунизма!

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО COBETA CCCP кпсс

COBET MUHHCTPOB CCCP

Киргизской ССР

Торжественное заседание ЦК Компартии Киргизии

и Верховного Совета

ПРАЗДНИЧНО убран Дворец имени В. И. Ленина в столице Киргизии — городе Фрунзе. Перед Дворцом на флагштомах — государственный флаг СССР, флаги всех братских союзных республик. 2 ноября здесь состоялось совместное торжественное заседание ЦК Компартии Киргизии и Верховного Совета Киргизской ССР, посвященное 50-летию образования республики к создания Компартии Киргизии.

лики в создания Компартим Киргизии. В зале собрались члены ЦК Компартим Киргизии, депутаты Верховмого Совета республики, руководители партийных и советских организаций, передовним предприятий,
строек, колхозов и совхозов, деятекой Армии. Здесь же — многочисленные гости из всех союзных республик.
Аплодисментами встретили участ-

менные гости из всех союзных рес-публик.
Аллодисментами встретили участ-ники торжественного заседания товарища А. Н. Космгина. Вместе с ним в президнуме — первый секре-тарь ЦК Компартин Киргизии Т. У. Усубалиев, Председатель Президнум из Верховного Совета Киргизокой ССР Т. Кулатов, Председатель Со-вета Министров республики А. С. Суюмбаев, члены Бюро ЦК Компар-тии Киргизии, руководители делега-ций союзных республик, городов Москвы, Ленииграда, Средневзиат-ского военного округа, кронштадт-ского менного округа, кронштадт-ских моряков, знатные производст-венники, представители обществен-ности.

венники, представители общественности.

Торжественное заседание открыл первый секретарь ЦК Компартик Киргизии Т. У. Усубалиев.

Расцвет Советского Киргизстана, сказал он. — это результат мудрого руководства Коммунистической партии, послады самоотверного воплощения ее ленииской национальной политичи, плоды самоотверменного труда рабочих, колхозинков, интеллигенции, всех трудащихся республики.

Во всем, что создано в Советской власти, подчеркнул Т. У. Усубалиев, содержится огромная доля труда и эперии всех народов нашей страны.

В этот радостный, волиующий день трудящиеся республики всемысли и учусства обращают к великому Ленину, созданной им Коммунистической партии. Мы от всего

сердца шлем ленинскому Централь-ному Комитету КПСС, его Полит-бюро, Генеральному секретарю ЦК КПСС товарищу Леониду Ильнчу Брежневу и Советскому правител-ству слова горячего привета и глу-бочайшей благодарности за посто-янное вимнание и отеческую забото-янное вимнание и отеческую забото-ту от процветании Киргизской Совет-ской Социалистической Республики, за светаую счастимую жизнь кир-гизского народа.

Тоудящиеся Киргизстана вместе

Трудящиеся Киргизстана вместе Трудящиеся Киргизстана вместе со всем советским народом радуются дальновидной, мудрой и плодотворной политике, которую проводит Центральный Комитет КПСС, его Политбюро в интересах советского народа, куреплению могущества нашей Родины во имя тормества коммунизма. Во всем этом мывидим неоценимую личную заслугу Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Леонида Ильича Брежнева.

Оратор сердечно приветствовал прибывших на юбилейные торжества гостей — делегации всех союзных республик, Москвы и Ленин-

В заключение Т. У. Усубалиев по поручению Центрального Комитета коммунистической партии Киргизии, Президиума Верховного Совета Киргизской ССР и Совета Министров республики горячо и сердечно поздравил рабочих, колхозников, интеллигенцию, коммунистов и комсомольцев, всех трудящихся республики с большим и светлым праздником.

звучат государственные гимны СССР и Киргизской ССР. С огромным воодушевлением участники тормественного заседания избирают почетный президум в составе Политбюро ленинского ЦК КПСС во главе с товарищем Л. И. Брежневым.

Брежневым.
Под зауки торжественного марша в зая вносят знамя трижды орденоносной Киргизской ССР и Памятное 
знамя ЦК КПСС, Президнума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и ВЦСПС.
Тепло встреченный собравшимися 
на заседания выступил член Политбюро ЦК КПСС, Предселатель Совета Министров СССР товарищ А. Н. 
КОСЫГИИ.

YKA3 -Президнума Верховного COBETA CCCP

О награждении Киргизской Советской Социалистической

Республики орденом Октябрьской Революции

За большие заслуги трудлицихся Киргивской ССР в революционном движении, в борьбе за победу Великой Октябрьской социалистической ремолюции и упрочение первого в мире социалистического многонационального государства — Союза Советских Социалистических Республик, за проявленный героизм в боях с врагами нашей Родины и успехи в коммунистическом строительстве награлить Киргизскую Советскую Социалистическую Республику орденом Октябрьской Революции.

Председатель Президнума

Секретарь Президиума Верховного Солета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 1 поября 1974 г.



## Ленину

Красная площадь. Для советских людей, всего человечества она стала символом своболы, мира, прогресса. Здесь, на главной площади страны, расположен Мавзолей Владимира Ильнча Ленина. Бесконечным, безмолвным потоком приходят сюда люди со всех концов земли, чтобы поклониться великому вождю мирового пролетариата, основателю первого в мире государства рабочих и крестьян. За полвека Мавзолей посетило более 77 миллионов человек.

крестьян, За полвека Мавзолей посетило более 77 миллионов человек.

Почти полгода на Красной площали производились ремонтане и реставрационные работы. И вот Мавзолей В. И. Ленина снова открыт для посещения.

2 ноября, 11 часов. Пол бой кремлевских часов на пост №1 встали ефрейтор В. Бобылев и рядовой А. Давыдов. В бесконечной людской колонне — строители, участвовавшие в работах на Красной плошаль. Каменщики, гранитчики, слесари, отделочники, реставраторы трудились на этой необычной стройке по-ударному, на сотлично».

— Велика была наша ответственность, — говорит бригадир гранитчиков В. Хрусталев. — Вель Красная площаль с Мавзолем В. И. Ленина дорога и близка каждому советскому человеку. Вот почему все работали с особым воодущевлением.

Выражением вечной любви к великому вождю и учителю является та бесконечная очерсдь к Мавзолею, в которой плечом к плечу идут представители трудящихся всех стран мира.

A. Строганов.

#### РАПОРТУЮТ ЗЕМЛЕДЕЛЬЦЫ

## Прием в Кремле

членов португальской правительственной делегации

2 моябля в Кремле член Поляборо ЦК КПСС. Председатель Превиднума Верховного Совега СССР
И. В. Полгорный, кандмага в члены
политборо ЦК КПСС, секретарь
ЦК КПСС Б. Н. Пономарев, заместиель Председатель Посета Министров СССР И. В. Архипов приняли
нахолящихся в Советском Союз госуарственного министра полугальского правительства, Тенерального
секретаря Португальской коммунистической партин Алавора Куньвая а
входа протугальской обредам
сентов, протугальской правителькапитана II ранга Тылерам Консейсао-и-Силва.
В ходе дружеской беседы состолася обмен мнениями по вопроста
коветско-португальской правительственной делеганции рассказали омероприятиях, провуденных временным долугальском правительпотовность оказать сорействие
сучетом имеющихся возможностей
их решению.

посам общественной информации капитана II ранга Гилерме Конеейсао-и-Gusaa.
В ходе дружеской беседы состоядасая обмен мнениями по вопросам 
советско-португальских отношений. 
Члены португальской правительственной делегации рассказали о межапитатых. поведенных временных ременственной делегации рассказали о ме-роприятиях, проведенных времен-ным португальским правительством в целях демократизации политиче-ской жизни страны и улучшения эко-номического положения часс, о при-нятых новыми португальскими вла-стями мерах, направленных на про-золяющие, экологизации, на соция стами мерах, направленных на про-должение деколонизации на основе признания права народов Мозамби-ка, Анголы и других территорий, на-кодящихся под администрацияй Пор-тупации, на самоопределение и неза-висимость. Они информировали о действиях, направленных на упроче-ние союза народных масс с «Дви-жением вооруженных сил» в инте-ресах закрепления демократических завоеваний и оказание отпора силам реакции.

С советской стороны были выражены солидарность с борьбой порту-

с учетом имеющихся возможностей

с учетом имеющихся возможностви их решению. Обе стороны подчеркиули большое вначение развития советско-порту-гальских отношений для дела ми-ра на Европейском континенте. В этой связи было высказано стремле-

этой связи было высказано стремле-ние обеих стран содействовать ук-реплению мира, безопасности и со-трудничества в Европе. С советской стороны были переда-ны привет и наилучшие пожелания от Л. И. Брежнева, Н. В. Подгорно-то и А. Н. Косыгина времениому президенту Портукальской Респуб-лики Кошта Гомешу и премьер-ми-нистру временного правительства Васку Гонсалвишу, Веседа прошла в обстановке друж-бы и взаимопонимания. (ТАСС).

(TACC).



Во время вручения Киргизской ССР ордена Октябрьской Революции. Телефото В. Егорова и А. КЛЕЯМЕНОВА (ТАСС).

# 50 ЛЕТ СОВЕТСКОЙ КИРГИЗИИ

## Речь товарища А. Н. КОСЫГИНА

зыком всему киргиаскому народу, ра-бочии, колхозникам, интеллиенции республики поручили мне передать Центральный Комитет Коммунистиче-ской партни Советского Союза, Пре-зидиум Верховного Союза, Пре-зидиум Верховного Союза, Стре-

Центральный комитет коммунистической партии Советского Союза, Президиум Верховного Союта СССР, Советское правительство и Генеральный
секретарь ЦК КПСС товарищ Л. И.
Брежнев. (Продолжительные аплодисменты). С большим удовлетворением
вручаю вам текст приветствия вашей
республики. С фольшенты).
Пройден славный путь борьбы и
побед в строительстве социалистической республики, в ужреплении могущества всей нашей многонациональной социалистической Родины. Еще
более замечательным видится с достигнутых рубежей будущее киргизского народа. И в такие праздники,
как сегодия, каждый советский челомек, каждый народ нашей страим особенно остро ощущает, какое это большое счастье — принадлежать к дружной и сплоченной семье братских народов Советского Союза, чувствовать
себя ее полноправным и активным члемом, трудиться и творить ради сбщесебя се полноправным и активным членом, трудиться и творить ради общего блага, в интересах каждого и 
всех, во имя гормества компумистичесики хидеалов. В такие дни все мы 
особенно глубоко осознаем величитой силы, которая сплачивает народы 
Советского Союза, организует и вдохновляет их на строительство коммуизмана. Эта сила — наша Коммунистическая партия — испытанный боевой 
авангард советского народа, ум, 
честь и совесть нашей эпохи. (Аплодисменты).

честь и совесть нашей эпохи. (Аплодисменты).

Менно коммунисты высоко подняли знамя брагства и дружбы трудящихся всех стран, знамя их интериациска развили марксистское учение
об интернационализме.

Под руководством нашего велького
учителя и вождя Владимира Ильича
Ленина в Советской России впервые
в мировой революционной практике
был осуществлен союз рабочего класса с трудящимся крестьянством, что
в условиях нашей страны означало
также и союз ее пролегарского
авангарда с крестьянским большинством населения национальных окстратению классовой борьбы рабочих
и крестьян за социализм с мудрой леминской национальной политикой
политикой свободы, равенства, дружбы всех надром на

можны».
Руководствуясь ленинскими указа-ниями, партия и Советское государство р Руководствуясь ленинскими указаимями, партия и Советское государство
использовати в ходе революционных
преобразований на территории Киртизии и других республик Средней Азии
и Казахстана различные переходные
формы движения по пути к социализму. Это позволяло наиболее широко
привлекать местные трудящиеся массы к сознательному и активному участию в строительстве нового социалистического общества.
Из гола в год происходило укрепление местного советского и партийного аппарата и приближение его
к массам трудящихся. Началась широкая подготовка руководящих партийных
и советских национальных кадров. Огромное значение для пробуждения творческих сил киргизского народа имела
борьба за раскрепощение женщии, за
их воляечение в строительство социализма.
Социалистические преобразования,
проведенные в течение первого десятильстия после установления Советской
власти, сыграли неоценимую роль в
приобщении трудящихся масс киргизского народа к советскому строительтельствий Октябрь дал киргизскому на-

сегодия инфическая республика. Она стала краем высокоразвитой промыш-ленности, которая продолжает расти быстрыми темпами, опираясь на инду-стриальную мощь всего Советского Союза.

легности, которак продомжает расти быстрыми темпами, отмраясь на индустриальную мощь всего Советского Сооза.

В Киргизии, где до Великой Октябрыской революции было нескольно кустарных угольных шахт и небольших фабрик по первичной обработке сельскохозяйственного сирья, за годы Советской власти построены сотти крупных предприятий. В настоящее время в Киргизии электроэнергии за год производится в дав раза больше, чем ее вырабатывала вся царская Россия накануне первой мировой войны. За всем этим мы видим полнокровную, динамичную экономику, которы на всем этим мы видим полнокровную, динамичную экономику, которы на толь о подвать экономику Киргизии на нынешний высокий уровень, требовались не только огромные материальные и финансовые ресурсы, которым не располагала республика. Для этого была нужнатажее помощь высокомеалифицированных специалистов — рабочих, техников, инженеров, агрономов, мелиораторов, ученых, которых направляли в Киргизию Российская Федерация и другие республика. Которы катерадны, моторые с 1932 года проводили активную шефскую работу в области экономики и культуры Киргизской автономики и культуры Киргизской автономий култика в культуры киргизской в культуры киргизской в культуры кирги

достоя дружбы воролож. Это, товары, достование денего выпражения народательных одостоя дружбы воролож. Это, товары, достование денего выпражения дружбы дружбы

щеся Киргизии встали на юбилейную ударную вахту, организовали соревно-вание за досрочное выполнение зада-ний четвертого года пятилетки и пла-тилетнего плана в целом. В ходе со-ревнования тысячи рабочих, колхоз-ников, инженеров и техников, работ-ников всех профессий показывают образцы ударного творческого труда. Ударной труд приносит холошие результаты. В прошлом году Кирги-хозяйственного плана и свои социали-стические обязательства. (Аплодис-менты). Стожным выдался для республики

осуществлены в процессе социалистического и коммунистического строительства.

За период, прошедший с 1960 года, авлоой общественный продукт Советского Союза возрос более чем в 2 раза, аз этой цмурой стоит гигантская созидательная работат введены в действие согим крупнейших промышленных предприятий, многие из которых возникли в самых отдаленных рабонах страны; созданы целые новые отрасли промышленности, останивка рабонах страны; созданы целые новые отрасли промышленности, останивка рабонах страных сотраных промышленности, останивка рабонах страных сотраных сотраных промышленности, останивка рабонах страных условиях севера удалось бы в таком отдаленном рабоне, в суровых условиях севера удалось бы в таком отдаленном рабоне, в суровых условиях севера удалось бы в таком отдаленном рабоне, в суровых условиях севера удалось бы в таком отдаленном рабоне, в суровых условиях севера удалось бы тос делано у нас в Тюменской области. Трудно переоценить значение этой замечательной победы советского рабочего класса, технических специалистов, ученых.

Мы не просто намного увеличили зкномического протеска, харажтериаующийся высоким уровнем технического общества.

Неуклонное и всестороннее развитие северам социалистического общества.

учлим людем науки и правталы.

У нас есть все условия для того, чтобы эту задачу успешно решить. Решения XXIV съезда КПСС, декабрьского Пленума ЦК КПСС (1973 года), программые выступления Л. Брежнева вызвали в стране массовое движение за принитие встречных повышенных планов, за повышение эффективности производства. В этом 
широком и активном отклике со стороны нашего рабочего класса, колхозного крестьянства, интеллигенции заключается главная гарантия того, что 
эту сложную задачу мы решим успешно и осуществим переход на качественно новый уровень работы в нашем 
народном хозяйстве. (Аплодисменты). Важным условень работы в нашем 
народном хозяйстве. (Аплодисменты). Важным условем 
условея в деле повышения эффективности производства 
является хорошая подготовка наших 
кадров, нашей молодежи, глубокое 
понимание ими тех задач и хозяйственных вопросов, которые стоят перед страной, и активное сознательное участие в их решении. 
Советские люди хорошо знают, по имя 
чего они работают, понимают, что 
повышения эффективности общественного производства — это главное и непременное условие дальнейшего роста материального благосстояния нашего народа, дальнейшего 
укрепления мощи нашей социалистической Родины. У нас в стране широко поставлено изучение вопросов экономики. Оно должно в еще большей 
степени помогать уяснению рабочими, 
колхозниками, техническими рабочими, 
колхозниками, техническими специалюстами, служащими основных задач 
и целей, сформулированных в решениях партии, в государственных пароднохозяйственных планах. 
Наконец, решить вопрос повышения зфрективности народного хозяйства — это значит широко использовать резервы. Это предполагает хозайственный и хозяйский подход к 
делу и со сторомы рабочки, бережлявость, инициативу, четкую, высококультурную работу. За годы последних пятилетом общеобразовательный, культурный и предсскональный 
за полученное дело, всемерно развивать творческое отношение у людей 
к своим обязанностям. Наше народ покнимает пол

The second section of the second section of

хозное крестьянство, интеллигенция с Советской Киргизии внесут свой достойный вклад в это общенародное дело. (Аплодименты).

Вся наша политическая и организаторская работа, все меры партии и правительства по дальнейшему развитики и подъему советской экономики и культуры служат основной цели — 
построению коммунистического общества — самого справедливого и гуманного общества в истории человечества. Поэтому каждый наш успех 
на пути к этой цели, успех не только 
в месштабах всей страны, но и достимения каждой республики, области, рабона, отдельного предприятия 
и трудового коллектива помогают 
утверждению в нашей жизни тех высоких идеалов, за которые боролись 
пролетарские революционеры с времем Маркса и Энгельса, во имя которых наш великий вождь В. И. Лении 
создавал партию коммунистов, уверенно ведущую советский народ вот 
уже 57 лет по леникскому пути. (Аплодисменты). 
Это одухотворяет труд советского 
народа, позволяет людям с увереннюстью смотреть в будущее и видеть 
наши высокие цели. 
Ничего подобного не было и нет в 
мире, где господствуют законы капитала, где нет таких целей и идеалов, 
которые бы сплачивам и объединяли 
все общество. Даже некоторые буржузаные деятели вынуждены признавать, 
что у них развитие экономики, достижения научно-технической революции 
как бы теряют смысл, потому что люимиру новые серьезмые трудности, пе-

1974 год принес капиталистическому 1974 Год принес жапиталистическому миру новые серьезные трудности, необычные масштабы и острота которых 
вызвали глубокое беспокойство в правлщих кругах капиталистических стран. 
Снова за бесценок продаются акции, 
растет число обанкротившихся фирм, 
увеличивается безработица. Инфляция, 
оторуму некоторые буюмуазные политвищих музи ак анимами-теских сързана в бесценок продаются акции, растет писло обанкротишихся фирм, увеличивается безработица. Инфлация, которую некоторые буржузаные политяюномы вще не так давно рассматривами как стимулятор экономического роста, сейчас признам главной опасностью не только дли экономического общества. Затяжной кризис охаатил валотно-финансовую систему капитализан поблуживать огрофизую и зажную сферу внешней торговли и других экономических обменов в капиталистическом мире. В последнее время нарасталистических соменов в капиталистическом мире. В последнее время нарасталистических стран важнейшими сырьевым и продовольственными товарами. Общая хозяйственнам конъюмитура яно идет на спад. Кризиское развитие охватило не кажие-инбудь отдельные страны впладной Европы. Именно это обстоятельство онызывает там особую тревогу, Многочисленные попытки правительственных органов и монополий этих стран найти выход из нынешних трудностей или покрайней мере ослабить их остроту нижаких ощутимых результатов не дают. Не имеют услека и многочисленные попытки правительственных органов и монополий этих стран найти выход из нынешних трудностей или покрайней мере ослабить их остроту нижаких ощутимых результатов не дают. Не имеют услека и многочисленные попытки правительственных органов и монополий тих стран найти выход из нынешних трудностей или покрайней мере ослабить их остроту нижаких ощутимых результатов не дают. Не имеют услека и многочисленные попытки договориться о кооринации действий в международном масштабе в целях борьбы с инфаганов об оборебы, к новым столкновениям интересов различных капиталистическим и политическом кризисные явления порочисленные проявления неустойчивости в экономической истечей и политической истечей и проявления неустойчивости в экономической и проявления неустойчивости в экономической истечей и проявления неустойчивости в экономической и проявления несть результать не порожиться от проявления неустойчивости в экономической и проявима не есть результать и в политической истечения обстоятельс

# 50 ЛЕТ СОВЕТСКОЙ КИРГИЗИИ

Советский народ хорошо информирован о той большой и плодотворной работе, которую проводят в области 
внешней политики Центральный Комитет нашей партии, его Политбюро, Генеральный секретарь ЦК КПСС Леониц 
Ильич Брежнев. Усилия партии и правительства направлены на то, чтобы начавшийся процесс оздоровления международных отношений не зависел от 
тех или иных коньюнктурных факторов. Наша задача — сделать его устойчивым и необратимим. В условиях 
нового соотношения сил в мире, когда 
социализм окончательно утвердился на

вителей азматских государств порой высказывается миение, что в Азии этого добиться трудиее, нежели в Европе. Но ведь еще несколько лет назад обласного предела. И тем не менее усилиями социалистических страи, а также в результате реалистической политики Франции, Федеративной Республицие тором предела богановку в Европе силу государств обстановку в Европе далось разрядить. Здесь произошли крупные сдвиги в интересах укрепления мира и развития делового сотрудничества между государств вопрос борьбы, вопрос объединения усилий всех миролюбивых государств, всех народью. Мы считаем, что достижению этой

азиатских стран. Народы хотят, чтобы на границах государств была спокойная, мирная обстановка. (Аплодис-

по территории Киргизской Советской Советской Социалистической Республики проходит часть нашей границы с Китаем. И состояние советско-китайских отношений здесь ощущается весьма непосредственно.

здачание подмательно утверилися на протижению зого соотношения сил в мире, когда социализм комнательно утверилися на приниства между государств обстановку в Европе далось разрядить. Здесь произошли крупные сдавить в интересах укреплечиный и необратимательно утверилися на приниства между государств кострудничества между государств кострудничества и корпания и развития делового сотрудничества и между государств, кеех народов. Обременный ставить нам условия в том, что кострудничество в этом деле ставить нам условия в том, что кострудничество в этом деле ставить нам условия в том, что костранный политики, костранный политики, костранный политики ставить нам условия в том, что касается приципов нашей политики, нашей борьбы за мир и междум политическом стран, их правительств. Но мы решительно отклоняем любые полытики ставить нам условия в том, что касается приципов нашей политики, нашей борьбы за мир и междум политическом странный политики, нашей борьбы за мир и междум политическом странный политики, нашей борьбы за мир и междум политическом странный политики мы видим в том, что масается приципов нашей политики мы видим в том, что масается приципов нашей внешней политики мы видим в том, что бы политики мы видим в том, чтобы правами и равными обязанностями. И доставление политики мы видим в том, чтобы правами и равными обязанностями. И доставление политики мы видим в том, чтобы нам и неставленный сили политики мы видим в том, чтобы нам политики мы политики мы

по пути мира и прогресса. (Аллюдис-менты).

Наша ленинская внешняя политика пользуется полной поддержкой и одоб-рением всего советского народ. Бла-годаря ее успехам наш народ имеет возможность имрио трудиться, строить коммунизм в более благоприятной международной обстановке. Цент-равительство будут и впредь делать все необходимое, чтобы советский на-род мог пользоваться благами имрной жизни и широкого международного со-трудинчества. Наш народ не просто заслужил это, он дорогой ценой завое-вал себе такое право. (Аплюдисменты).

Дорогие товарищи!

Дружба и братское сотрудничество народов нашей страны служат неиссяваемым источником силы и могущества нашего Советского государства. Они являются одним из решающих словий наших побед в борьбе за воплощение в жизнь коммунистических идеалов, начало которой положила Великая Октябрьская социалистическая революция.

вамм здесь присутствуют и торжественно отмечают 50-летие Киргизской Советской Социалистической Республики и Коммунистической партик Киргизик русские, украинцы, белорусы, узбеки, казахи, грузины, заербайджанцы, литовцы, молдаване, латыши, таджики, армяне, туркмены, эстопцы, представители многих других напредставители многих приветствуют налыностеи. Все народы, населяющие нашу страну, горячо приветствуют трудящихся Киргизии и желают им народного хозяйства и культуры братской республики. Все мы от души желаем, чтобы жизнь киргизского народа становилась все более интересной и богатой, чтобы благоустраиватись и хорошели вали города и села. ном и остатом, чтоом олагоустранав-лись и хорошели ваши города и села, чтобы Киргимия процветала под солнцем социализма и дружбы народов нашей страны. Родина высоко ценит вклад, который трудящиеся Киргизии вносят во всенародное дело комму-нистического строительства. (Аплоди-

сменты). Позвольте мне огласить Указ Пре-зиднума Верховного Совета СССР о награждении вашей республики четвертым орденом — орденом Октябрьской Революции.

макал Октябрьская социалистическая революция.

(Товарищ А. Н. Косыгин зачитал
указ Президиума Верховного Советс
ского киргизского народа прислали
своих посланицев все союзные республики, столица нашей Родины под
муниктельные аплодисменты).

Москва, город Ленинград, Вместе с

Дорогие товарищи!
От имени Цинтрального Комитета нашей партии, Президиума Верховного Совета СССР и Советского правительства сердечно поздраваляю рабочий класс, колхозное крествянство, интеллигенцию, всех трудащихся Киргизии с высокой заслуженной наградой. (Аплодисменты).
Разрешите мне также поздравить участинков торжественного заселания, всех трудащихся Киргизии с настранциков Мерком Торментор обращителяющим праздником — 57-й годовщиной Великой Октяброской социалистической революция!

Да здравствует Киргизская Советская Социалистическая Республика! (Аплодисменты),
Да здравствует славная Коммунистическая партия Киргизии! (Аплодисменты).

менты).
Пусть крепнет и процветает нерушимый Союз Советских Соцмалистических Республик! (Продолжительные аплодисменты).
Да здравствует коммунистическая партия Советского союза, под ружеренно идет вперед к победе коммунияма! (Бурные, продолжительные аплодисменты).

## Доклад товарища Т. У. УСУБАЛИЕВА

оценку заслуг трудящихся республики к коммунистическом строительстве. Отныне на знаменн Советского Киргиз-стана вместе с двумя орденами Ленина но роденом Дружбы народов силет но-вая, бесконечно дорогая награда— орден Октабрьской Резолюции, симво-лизирующий торжество идей Великого Октября и достойно венчающий полу-вековой путь борьбы и труда киргиз-ского малод.

Всех нас до глубины души тронули Всех нас до глубины души тронули проникновеные слова приветствия Центрального Комитета Коммунистической партии Совета Кометского Союза, Президума Верховного Совета СССР и совета Министров СССР дененом Политборо ЦК КПСС, Председателем Совета Министров СССР поварищем Алексем Николаевичем Косыгиным теплое, сердечное поздравление Генерального секретаря ЦК КПСС товарищим денограми Сиром Врежнева трудящимся республики по случаю значенательного мобилея Киргизской ССР и ее Коммунистической партии. От имени Центрального Комитета

ж ее Коммунистической партии.
От имени Центрального Комитета Коммунистической партии Киргизии, Верховного Совета и Совета Министров Киргизской ССР, от имени коммунистров, всех трудящихся республики Т..У. Усубалиев выразил горячую благодарность Центральному Комитету КПСС, Президиуну Верховного Совета СССР и Совету Министров СССР, лично Генеральному секретарю ЦК КПСС товарищу Л. И. Брежневу за высокум оценку созидательной деятельности тружеников Советского Киргизстана.

Принимая высокум награли влумы-

тружеников советского клиглаза.

Принимая высокую награду, вдумываясь в существо задач, выдвинутых перед республикой партией и правительством, сказал докладчик, рабочие и колхозники, деятели культуры и научи, все трудящиеся отчетливо сознают свою огромную ответственность за успешное выполнение решений XXIV пешное выполнение решений XXIV съезда КПСС, заданий девятой пяти

летки.

И сегодня, в этот большой и радостный праздник, они вновь торжественно
завляют о своей безграничной преданности Коммунистической партии, горячем одобрении ее внутренней и внешней политики, о своей тесной сплоченности вокруг ее боевого, испытанного
штаба — ленинского Центрального Комитета, Политбюро, возглавляемого
выдающимся марксистом-ленинцем,
неутомимым борцом за счастье народов Генеральным секретарем ЦК КПСС
товарищем Л. И. Брежневым, о своем
стремлении вместе со всеми советскими народами неуклонно идти к полной
победе коммунизма.

За истекшие пятьдесят лет киргиз-

ческую партию.

Докладчик говорит далее о значении ленинского учения по национальному вопросу, об истории революционного движения в Средней Азии, о ликвидации прежней политической и укльтурной раздробленности края, об огромных успехах, которых киргизский народ достиг за годы Советской власти.

ветской власти.

По меркам истории 50 лет — срок небольшой, продолжал Т. У. Усубали-ев. Но посмотрите, что создали, чего добились за эти годы трудящиеся республики. Экономика сегодняшиего Киргизстана, связанная тысячами животворных интей с экономикой братских республик, носит ярко выраженный индустриальный характер, она обладает мощной производственной базой и высоким научно-техническим потенциальном, позволяющим успешно решать ио-

высожим научно-техническим потенциалом, поволяющим успешно решать но-вые сложные социально-экономические задачи. В 1973 году объем промышленного производства в республике по сравнению с 1924 годом возрос в 336 раз. Ныне наша промышленность насчитывает более ста отраслей, производящих важнейшие средства производять и предметы народного потребления. На ее долю приходится около 27 процентов валового общественного продукта, тов валового общественного продукта она дает примерно половину националь

На службу Советскому государству па служоу Советскому госудерству поставлены огромные богатства недр Киргизстана, могучал сила его рек. В республике производится сейчас почти в два раза больше электроэнергии, чем ее вырабатывалось во всей доре-волюционной России.

Огромны достижения в капитально строительстве. Эта важная отрасль встает на индустриальную основу.

Промышленность республики за три года перевыполнила контрольные циф-ры пятилетии как по объему производ-ства, так и росту производительности труда, сказал далее оратор.

Достигнуты также успехи в выполне тельств четвертого, определяющего го да пятилетки.

да пятилетки.

Огромным завоеванием киргизского народа является создание рабочего класса, крупного отряда инженерностические, класса, крупного отряда инженерностические и при робоводило высокое чувство интернационализма, искреннее стремление помочь киргизскому народу в строительстве новой жизни.

орга- в деревне были ликвидированы экс-пити-пити в пити решена такая сложная и трудная про-решена такая сложная и трудная про-веров пити в пити

водов-кочевинков на оседлым образом измежизни.
Социализм коренным образом измения характер труда киргизского крестьянства. До революции основным орудием киргиза - земеледельна были омач, кетмень и серп. Сегодня наше сельское хозяйство базируется на прочной технической основе. На полях колхозов и совхозов работают более колхозов и совхозов работают более трузовых автомобилей, множество других сельскохозяйственных машин. Сорменным колхозы и совхозы республики — это кругиым многоотраслевые хозяйства. лики — это хозяйства.

лиим — это крупные многоотраслевые козяйства.

У нас, продолжал докладчик, как и в других братских республиках, в огромных масштабах проведены мрригационные работы, на важное социальное и экономическое значение которых в свое время указывал Владимир Ильигистван одним из крупных рабонов высокоразынгого земледелии. Сотни тыски тектаров пустынных земель превратились в плодородные нивы и цветущее сады. Наибольший размах водохозяйственное строительство получило после майского (1966 г.) Пленума ЦК КПСС разработавшего по инициативе Тенерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнева широкую программу мелиорация земель. В за то время на орошение было направлено свыше 450 миллионов рублей, построемы крупные водохозяйственные объекты. Ведущей отраслыю сельского хозяй-

ведущей отраслью сельского хозяй-ство. Достигнут существенный рост общественного поголовья скога, его продуктивности. Количество овец, на-пример, увеличилось с двух миллионов в 1913 году до 9,6 миллиона в 1974 году. По производству шерсти республика занимает одно из первых мест

Мы можем с радостью отметить, что в девятой пятилетке успешно разви-вается сельскохозяйственное производство.

В этом году, как и в истекшем, вы-ращен хороший урожай хлопка, табака, воещей и других культур. Выполнать социалистические обязательства по продаже государству зерна, хлопь вощей, картофеля, винограда и друих продуктов земледелия. Больше, прошлом году, заготовлено мяса, мо-

Мы безгранично счастливы и рады, что самоотверженные трудовые усилия рабочего класса, колхозного крестьян-ства, народной интеллигенции, всех

для завоевания новых высот в разви-тии народного хозяйства республики. Завершая определяющий, а для на-шей республики и юбилейный год, мы с глубоким удовлегворение отмечаем, что задания четырех лет пятилетки, как по темпам роста производства, так и объему валовой продукции сельского хозяйства, будут выполнены. Страна получит много сверхплановой продук-ции, произведенной на полях и фермах Киргизстана. Все достигнутые завоевания

Все достигнутые завоевания — результат мудрого руководства Коммуни-стической партии не елеинского Центрального Комитета, всемерной помощи и братской поддержки всех советских народов, прежде всего великого русского народа.

Благодатные плоды принесла нашему ьлагодатные плоды принесла нашему народу культурная революция, продол-жал докладчик. С помощью братских народов, под руководством Коммуни-стической партии у нас проделана пои-стине гигантская работа.

стине гигантская разота.
Одним из первых важных этапов культурной революцим была ликвидация неграмотности. Эта проблема носила особенно сложный и острый характер, ибо до Октябрьской революции 
киргизы были почти поголовно неграмотными. Партия и правительство сделами все, чтобы создать необходимые 
условия для просвещения киргизского 
народа, помогли ему быстро обрести 
свою национальную письменность.

В настоящее время в народном хо-зяйстве Киргизстана занято более 188 гысяч специалистов с высшим и сред-ним специальным образованием. Другими словами, специалистов сейчас в рес-публике почти столько же, сколько бы-по их во всей дореволюционной Рос-сии.

Киргизская социалистическая нацио-нальная культура является неразрывной частью общесоветской социалистиче-ской культуры, представляющей собой органический сплав создаваемых всеми народами духовных ценностей.

иародами духовных ценностей.

Большим завоеванием киргизских женщин, приобщение их к активному участию во всех сферах экономической и культурной жизни. В результате огроны ведет трудящихся республики и обробу за дальнейшее умреплеческой, общественно-политической и культурной жизни. В результате огроны менцины кропотливой работы партии женщины корологивой работы парти и сельскозэйственном производстве, в пой предамностью ленинскому Центрорасвещении, здравоокранении, науке и культуре, в общественно-политической кизни женщины Киргизстана принимают самое деятельное участие.

Меняется облик наших городов, ра-

стремлении внесте со всени советским информательстве новой миними народами неухлонно идта к полной победе комунунама.

За истекцие натъдесят лет кмргизпобрат комунунама.

В 1924 году в Киргини менось тупа рабочих и сегодия и сегодия, принерования в принут у сегодия и сегодия и сегодия, принерования в принут у сегодия, принерования в принут у сегодия и сегодия, принерования в принут у сегодия, принерования в принут у сегодия, принерования в принут у сегодия и сегодия и сегодия и сегодия, принерования в принут у сегодия, принерования в принут у сегодия, принерования в принут у сегодия, принут у сег

Киргизский народ гордится тем, что он является неотъемлемой частью новой исторической общности людей — великого советского народа. Киргизско-

ского Центрального Комитета.

Коммунисты республики с особой признательностью отмечают, что созданием, укреплением и дальнейшим развитием Компартия Киргизии обязана ленинской интернационалистской полици (ПСС, ее Центрального Комитета. Компартия Киргизии крепла и набиралась сил по мере того, как интернационализм становился основой ее политики, повседневной практики, по мере того, как трудящиеся массы овладевали идеями интернационализма. тана М. Г. Гапуров ССР — Председатель Сове пинистров республики В. И. Клауоми крепла и китериаи крепла и китериаи крепла и китериапики, повседневной практики, по мере того, как интериаичепики, повседневной практики, по мере того, как трудящиеся массы овладеваичетого, как трудящиеся массы овладеваичекоммунистическая партия Киргизии и укреплает идейное и организационное единство своих рядов.
Тесно сплоченная вокруг ленииского и у уверенно ведет трудящикся республик на борьбу за далыейшее укрепление могущества нашей Родини.

Сегодня коммунисты Киргизсторжественное письмо Памитету КПСС. Помета КПСС. Помет

Со славной годовщиной и высокой наградой Родины трудящихся Киргиз-ской ССР сердечно поздравили руко-водители делегаций: Российской Федеявляется неотъемлемой частью мовой исторической общности дюлей вератикого советского народа. Киргизском му народу, как и всему советскому народу, как и всему советскому народу, присуще большое патриотическое чувство — чувство общенациональной гороссти светского человека. Это чувство является выражением всего лучшего, что создано трудом, отвагой, творческим гением миллионов и миллионов советских жодей в великое братство народов Страны Советок, советский интернациональям являются источения патриотизм и социалистический интернациональям являются источения и патринальной советский интернациональям являются источения и патринальностью, образование, становление и расцвет киргизской Советской Сометской советской советской советской советской советской советской советской сометской советской советской советской сометской сометской советской сометской сометской советской сометской сометской

Он заверия ЦК КПСС и Советское правительство, что коммунисты и все трудящиеся Киргизии будут и впредьсвято беречь и крепить замечательное завоевание социализма — братскую дружбу советских народов.

Оратор горячо и сердечно поблагодария Центральный Комитет КПСС и Советское правительство за высокую оценку достижений киргизского народа, за легинскую заботу о процветании Киргизии и всех братских союзных республик.

#### Президнума Верховного Совета СССР ОБ ИЗМЕНЕНИИ ЗНАКОВ РАЗЛИЧИЯ ДЛЯ ГЕНЕРАЛОВ АРМИИ

YKA3

Президиум Верховного Совета СССР постановляет:

1. В дополжение к Указу Президиума Верховного Совета СССР, 1943 г., № 10) для маршалов родов войск. Одновременно с «Маршальской овказ лаков различия для личного состава Красной Армии» (Ведомости Берховного Совета СССР. СССР постановлет:

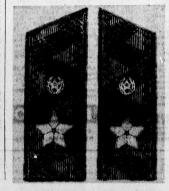
1. В дополнение к Указу Президима Верховного Совета СССР от 6 января 1943 года «О введении новых знаков различия для личного состава Красной Армии» (Ведомости верховного Совета СССР, 1943 г., № 2) внести изменения в знаки различия — погоны генералов армии и утвердить новые образцы и описание погонов генералов армии согласно приложению.

2. Установить, что лицам, коим присвоено воинское звание «Генерал армии», вручается маршальский знак отличия «Маршальская звезда», уч-

Председатоль Президнума Верховного Совета СССР Н. ПОДГОРНЫЙ. Секретарь Президнума Верховного Совета СССР м. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 1 ноября 1974 г.

#### ОПИСАНИЕ ПОГОНОВ ГЕНЕРАЛОВ АРМИИ



Поле погона — из галуна особого переплетения: шелка цвета хаки; для повседневных — из золо-той волоки. Цвет канта погонов красный. В нижчей части погона вышита золотом пятиконечная звез да диаметром 50 мм. а выше звезды вышита золотом общевойсковая эмблема окаймленная лавровым

> днума Верховного Совета СССР M. FEOPTADSE.

## Президнума Верховного Совета СССР

#### о порядке присвоения воинского ЗВАНИЯ ГЕНЕРАЛА АРМИИ

Президиум Верховного Совета СССР постановляет:

1. Установить, что воинское зва-ие генерала армии впредь присваи-лется Президнумом Верховного Со-ета СССР.

вета СССР.
2. Изложить части 6 и 7 статьи 9 Закона СССР от 12 октября 1967 года «О всеобщей воинской обязанности» (Ведемости Верховного Совета СССР, 1967 г., № 42, ст. 522) в следующей редакции:
«Генералов и адмиралов—Советом Министров СССР;

генералов армии, маршалов родов войск, адмиралов флота, главных

маршалов родов войск, адмиралов флота Советского Союза, маршалов Советского Союза, Генералиссимуса Советского Союза — Пре Верховного Совета СССР». Президиумом

3. Внести настоящий Указ на утверждение Верховного Совета СССР.

Председатель Президнума Верховного Совета СССР Н. ПОДГОРНЫЙ.

Секретарь Президнума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 1 ноября 1974 г.

#### ФУТБОЛ KPACEH ГОЛАМИ

До конца чемпионата страны оста-ются считанные матчи. Вчераш-ние были характерны красивыми мячами. И это очень приятно, ибо футбол всегда красен голами. В Лужниках встречались «Спар-так» и «Черноморец» — команды, имеющие реальные шансы на почет-

имеющие реальные шанкы на почетное место вице-чемпиона.

Уже на 10-й мин. сильнейшим ударом под перекладину Андреев открыл счет. На 31-й мин. блестащий удар Гладилина принес новый успек хоакевам поля. Во втором тайме отличная комбинация Андреев—Булгаков закончилась еще одним голом — 3:0.

На центральном стадионе «Динамо хоакева поля принимали «Шахтер», В составе горияков поле долгого перерыва появился Коньков. Москвичи быстро добились успеха: гол забил Павленко. Перед самы перерымом Курневии удвомл счет, а

гол забил Павленко. Перед саявая перерывом Курнении удвоил счет, а в конце матча Павленко забил свой четырнадцатый гол в чемпионате. 3:0. «Арарат» и «Днепр» сыграли 1:1 (голы забили Казарян и Христан). Киевляне победили «Нистру» — 4:2.

#### с минимальным ПЕРЕВЕСОМ

#### СОБРАНИЕ профсоюзного АКТИВА

Вчера в Киеве состоялось собрание профсоюзного актива Киева и Киевской области. С докладом о задачах профсоюзных организаций по улучшению условий труда и быта трудящихся выступил председатель Укра-

#### ТОЛЬКО ФАКТЫ

ВИЛЬНЮС. На миллион руб-ей сверхплановых тканей выпустил начала года коллектив Каунасской рабрики — головной в объединении

ВЛАДИВОСТОК. Государст ВЛАДИВОСТОК. Государст енная комиссия приняла специали ированный корабль «Ильменит» редназначенный для исследования

тупил на самодеятельной сцене сле-арь тракторного завода И. Казен-ный — старейший участник народ-ной хоровой капеллы предприятия.

#### От Президиума вцспс

Президиум ВЦСПС с глубоким прискорбием извещает о трагической смерти заведующего общим отделом ВЦСПС
ВОРОНОВА
Михаила Изановича

и выражает искреннее соболез-нование родным и близким по-койного.

#### Михаил Иванович BOPOHOB



жизни тратически погиб Михаи Иванович Воронов, заведующий об-щим отделом ВЦСПС. Михаил Ивапович Воронов родил-ся в 1910 году в с. Средний Кара-чан Воронежской области в семье

зужащего. В 1926 году Михаил Иванович Во ронов вступил в риды Ленинского комсомола. В 1942 году принят: члены Коммунистической партии Со встского Союза. Трудовую деятель ность Михаил Иванович начал с де вятнадцати лет токарем. Затем ра ботал мастером, начальником груп заводов авиационно

пы на ряде заводов авиационной промышленносты, 
С 1945 года Михаил Иванович на профскованой работе. Он работал председателем заводского комитета профскоюза, заведующим отделом и секретарем ЦК профскоюза рабочих завидиомай промышлением.

секретарем ЦК профсоюза рабочих авлационной промышленности. На протяжении последних 20 лет Михаии Иванович работал в аппарате ВІСПС заместителем заведующего организационно-инструкторским отделом и заведующим общим отделом и заведующим общим отделом и заведующим общим отделом и заведующим за ВІСПС. На XV съезде профсоюзов СССР был избран членом ВІСПС. Михаии Иванович Воронов пользоваться быльшим узажением товарим

Михаии Иванович Воронов поль зовался большим уважением товари щей по работе. Вго отличали трудо-любие, глубокая партийная принци професованой работы. Он был на гражден орденом Трудового Краспо-го Знамени, орденом «Знак Почетая и медалями.

Светлая память о Михаиле Ивановиче Воронове навсегда сохранится в сердцах товарищей по работе. Президнум ВЦСПС.

«ТРУД» ● 3 стр. ● 3.11.74 г.

#### В ИНТЕРЕСАХ МИРА

Широкие круги международной общественности и печать выражкого удольстворенне итогами состоявшейся в Москве советско-западногерманской встречи на высшем уровне. Западногерманская газата «Боннее рундшау» с удовлетворением отмочает, что результаты переговоров в Москве свидетельствуют о том, что подитика в дазоваки в отношениях сотношениях сот

в москве свидетельствуют о том, что политика разрадки в отношениях между Советским Союзом и ФРГ будет неуклонно продолжаться. «Поездка канциера Г. Шмидта в Москву увенчалась успехом», — указывает «Кельнер штадт-анцайгер», по мнению которой нымещиие отношения между Советским Союзом и ФРГ во все большей степени поределяются ния между советским союзом и чет во все большей степени определяются «ростом взаимного доверия». В ре-зультате советско-западногерманской встречи на высшем уровне «Б норма-лизации отношений между обеими странами достинут новый заметный прогресс», считает и «Франкфуртер започняй прогресс», считает и «Франкфуртер започняй прогресс».

прогресс», считает и мерапасругер альгемайне». Под крупными заголовками публикуются в болгарских газетах редакционные статын, посвященные иготам советского-запалногорямских переговоров. Переговоры в Москве, подчеркивает «Работническо дело», пол-твердили рещимость Советского Союза и Федеративной Республики Германии расширять и углублять двустороннее сотрудничество в интересах смятчения напражженности в Европе и во всем мире, и эта решимость, несомненно, солействует общему укреплению тенденция к миру и взаимопониманию между странами, престава-

лению тенденции к миру и взаимопо-ниманию между странами, представ-ляющими две мировые системы. Сейчас «открылись двери» для ак-тивного развития экономического и промышленного согр динчества меж-ду СССР и ФРГ — так комменти-рует итоги московских встреч лондонская «Таймс»

(ТАСС, 2 ноября).

#### Заявление канцлера Г. Шмидта

БОНН, 2 ноября. (TACC). Феде ральный канцлер Г. Шмидт в ин тервью западногерманскому теле тервью западногерманскому телевидению отметил, что расширение экономических связей с Советским Союзом отвечает интерссам ФРГ. Оно содействует обеспечению занатости на целом ряде предприятий ФРГ. Если рассматривать сотрудничество с Советским Союзом в экономической области в перспективе мескольких лет, сказал канцлер, то оно ведет к еще более всестороннему обеспечению импорта сыряя для ФРГ и, с другой стороны, к расширению экспорта из ФРГ.

#### призыв CEHATOPOB

ВАШИНГТОН, 2 ноября. (ТАСС). Группа американских сенаторов — республиканцев и «демократов — направияла Дж. Форду письно, в котором призывает его во время предстоящей встречи с Генеральным секретарем ЦК КПСС Л. И. Брежиевым в районе Владивостом а приложноть усилия в целях заключения «всеобъемлющего договора» о запрошении ядерных и длерных и деремым дереных на представиться при при представиться представи говора» о запрещении ядерны: испытаний.

испытаний.

Заключение такого договора, подчеркивается в письме, дало бытолнок процессу разрядки международной напряженности, содействовало усилению контроля над воружением и способствовало бы нераспространению ядерного ору-

#### ШИРЯТСЯ ЗАБАСТОВКИ

РИМ, 2 ноября. (ТАСС). В Италии ширится забастовочное двяжение. Согласно данным центрального института статистики, за первые пать месящев этого года в результате забастовок в стране потеряно более 44 милионов рабочих часов. В последние дли во многих городах страны состоящью забастовки промышленных рабочих. Они проводились по призвыму Единой професовой федерации ВИСТ в поддержку требований о повышении заработной пать, пенсий, проведении необходимых социально-экономических реформ.

#### БРЯЦАЮТ оружием

НЬЮ-ЙОРК, 2 ноября. (ТАСС Израиле закончились 5-дневны

иордан.
Корреспондент агентства ЮПИ, сообщая об этой очередной израильской провокации, обращает внимание на воинственный тон заявлений кястребовь из Тель-Авива и «уча-тившиеся в последнее время разго-воры о возможности новой войны с арабами».

#### НА РАЗНЫХ МЕРИДИАНАХ

4 США О намерении отпрыть в будушем году свое боро в Мосиверова в мосивенская химическая компания «Долон де Негания света компания «Долон де Негания услешко развичаются и плания услешко развичаются плания услешко развичающим внешнеторговыми организациями внешнеторговыми организациями распушен ураспушен ураспушения с пределать в пределать ураспушения с пределать ураспушения в пределать у прадучения.



40 — Ден. соетской милиция (1924) монгольской народной Республики. За поляека Монголия совершима огромный путь от феодализма к социализму. За годы народной власти создана отечественная промышленность МНР. При содействии Советского Союза в республике за годы народной власти построено свыше 450 промышленных, сельскоховяйственных, культурно-бытовых объектов. Промышленных продукция монголым в экспорте и розничим товарообороте и розничим томарообороте и розничаю вобъектом подравным и медалями. За граждены орденами и медалями траждены орденами и медалями от орденами и медалями от орденами и медалями траждены орденами и медалями траждены орденами и медалями от орденами и медалями от орденами и медалями от орденами от орденами и медалями от орденами от орденами и медалями от орденами от орденами от орденами и медалями от орденами от орденам

оргилаерии.

Арчиллерия ракетные войска — гордость нашей страны,
За мужество и отвагу, проявленные в голы гражланской войны,
18 артиллерийских частей были
награждены почетным революционным Красным знаменем.
Сыновья приняли славную эстафету отцов — 19 ноября 1942 года заллами 15 тысяч орудий, минометов и реактивных установок. нометов и реактивных установок

нометов и реактивных установок качалось грандиозное контрнаступление Советской Армии под Сталинградом.

17 декабря 1959 года были созданы ракетные войска стратегического назначения. Сейчас в ракетных войсках служит бодее 60 Героев Советского Союза. Каждый второй ракетчых стал 
отличником, девять из десяти — 
классные специалисты.

ПАНОРАМА

НОВОСТЕЙ

«Лонбасской»

«ДОНОВССКОЙ»

А полную мощность начнет ракотать электроподстанния доньасская», что расположена в городе дртемовске.

Ток напряжением 500 киловольт начал поступать в новую динию электропередачи Донбасск — Нововоронемская АЭС. Из этого онергетического центра возмут начало девять ЛЭП напряжением от 330 до 750 киловольт. Оми обеспечат обмен электроэнергией между Центром. Югом и Западом страны, а в будущем и с Северным Кавказом и Закавказьем.

В ЭКСПОЗИЦИИ. КОТОРАЯ ОТ-КРОЕТСЯ 20 НОЯБРЯ НА ТЕРРИ-ТОРИИ ПАРКА «СОКОЛЬВИКИ». ПРИМЕТ УЧАСТИЕ ОКОЛО 30 СТАК-КОСТРОИТЕЛЬНЫХ ФИРМ ФРАН-ЦИИ.

Эту выставку организует постоянный французский комитет экономических ярмарок и выставок за границей.

В НОЯБРЬСКОЙ ГАСТРОЛЬНОЙ АФИШЕ ЗНАЧИТСЯ ВЫСТУПЛЕ-НИЕ АМЕРИКАНСКОЙ ТРУППЫ «СИТИ СЕНТЕР ДЖОФФРИ БАЛЕТ».

«СИТИ СЕНТЕР ДЖОФФРИ БАЛЕТА:
Балетную труппу возглавляют
популярный мастер танца Роберт
Джоффри. В программе — одноактные балеты «Парад» на музыку Эрика Сата, «Зеленый стол»
Фредерика Коэна. А также балеты «Прекрасный Дунай», «Игры»,
«Павана Мавра» и другие.

Американский

балет

Показывает

Франция

Свет

Въмцентим от времени.

Раздуммава над тем, как попал портрет в агинские степи, и приставьно присматриваясь к нему, я ядруг обнаружия, что волоси, усы, рубаха с косым воротом и свобольнями рукавами, мяткая слинка стула, на котором в свободной позе сидит молодой Горький, — все «соткано» из патутимы мельмайших слов, составляющих фразы рассказа «Мальва».

Где сделана эта литография, кем, когда? Долго иская я ответ, и наконец кое-что проясимлось. Портрет изготовлен в Одессе, в типографии С. В. Кульженко примерно в 1901 году. Автор этого уникального произведения С. Б. Хазии. А в Агинское привез его в 1910 году студент Московского народного университета имени Шанавского, квартировавший у Чистохиных.

Н. ДВОРНИЧЕНКО. н. дворниченко, краевед. ЧИТИНСКАЯ ОБЛ.

последняя колонка

*HOPTPET* 

N3 MOSANKH CAOB

В краеведческом музее по-селна Агинское ссть литогра-фичесий портрет молодого А. М. Горького, подаренный местным старомилом А. А. Чистохиным. Он заключен в овальную раму, обтянутую темнесчиния плоеми, сильно выцасты

. УРАГАН ПРОТИВ

УРАГАНА Ураганы приносят не тольно бедствия, но и пользу, заявляет американский ученый П. Д. Блэк.

10. Д. влаче планачкии учены и учены и проанализировал наблюдения, собранные во время несковымих ураганов в Атлантике. Разгоняя в стороны поверхностные воды, ураганый ветер приводит к подъему холодных вод с больших глубин. Причем полосы холодных вод простираются на огромные расстояния и существуют в течение нескольких недель. Оказавшись на пути следующих ураганов, они уменьшают их слил, лишая энергии, обычно черпающейся из теплых вод, сообщает американский журнал «ЕОС».

ЛАГЕРЬ

ПЕРВОПРОХОДЦЕВ Студенческий туристский от-ряд нашел остатии лагеря ос-нователей Омска ивела Бух стоду по примазу Летра I на юг по Иртышу направилась экспе-диция Ивала Бухгольца, на-бранная из жителей старинных руссних городов Тюменн, То-больска и Тары. По пути она селенные пункты в «угожих ме-стах».

Первоначально такой населенный пункт экспедиция решила заложить у Язышева озера, близ современно-го Павлодара, где и разбила лагерь. Но позднее спустилась вниз по Ир-тышу в устье реки Омь, где и был заложен город Омск.

заложен город Омск.

Интересно, что к открытию и раскопкам лагера русского землепроходца студентов привела древняя
карта Сибири, составленная в 1696
году тобольским картографом-самоучкой Семеном Ремезовым. На ней
бъл обоздача продлогатемый за

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО...

В. ЛОБОДА.

"почтовое ведомство Намады приняло решение о выпуске серим марок уникальной стоимости. До- ходы от них должны пойти на проведение международных спортивных соревнований. Высомал цена объжснвеется материалом. Вместо традиционной бумаги будст использован металл — сплав серебля пользован металл — сплав серебля информатирать на заставят дебля гораминать приобрести подобные редности.

мости.
... в ГДР выпущены марни, предупрондающие начинающих грибников о том, какие грибы мы из 
следу собронь. Сери на 
следу собронь вы 
служить своеобразьным пособнем, 
охраняющим здоровье людей. («TPYA» - TACC).

**РЕДАКЦИОННАЯ** 

коллегия. наш адрес:

103792 MOCKBA K-50,

ул. Горького, 18.

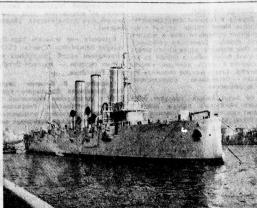
Телефоны:
для справок—299-39-06,
отдел писеж—299-42-00,
иммая редакции—299-60-64,
издательство—299-76-32,
Телекс: 111238.

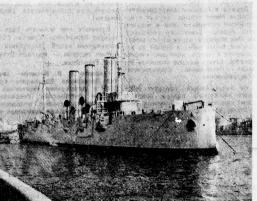
#### ГОРОД ЛЕНИНАгород РЕВОЛЮЦИИ

НАВСЕГДА в историю нашей страны вошел первый заплаегендарного крейсера «Аврора», возвестивший о рождении новой эры — эры социализма. Навсегда в историю первой в мире страны поряднаем произраждата вошел писта произраждать в писта произраждать произраждать произраждать произраждать произраждать произраждать произраждать произраждать произраждать писта пис

побединосный плацарамам, ее побединосный плацарам, и на расцвепримат три дия, и на расцвепримат придам, при на приматичения посывам, при придам, при придом продолжеть множит техно славу, а значит — славу страны. Выйдут, чтобы еще раз сказата навсегда утвержденные великим Лениным спова: «"мы втраве горанться имы горанися тем, что на нашу до стройну советсного просударства, начать заим новую эпоху всемирной истории, зпоху господства нового мласса...»

На снимнах: крейсер «Аврора» Дворцовая площадь Ленинграда.





# 

### НАЧАЛЬНИК ТАНЦИИ

archaalamb

п.

СПРАВОЧНО-ИНФОРМАЦИОННАЯ СТРАНИЦА

HOSEPH

4 11 18 25

5 12 19 26

6 13 20 27 7 14 21 28

1 8 15 22 29 2 9 16 23 30

стие в дерзкой операции во время борьбы с врангелевскими войсками стие в дерэкой операции во время борьбы с врангелеевскими войсками в Крыму.

"Вместе с десантом моряков он был заброшен в Крым для дезорганизации тыла врангелевской армии. Из меляки раздробленных отрядов создавалась единая партизанская сила. Люди уходили в горы и леса, но оружия у них было мало. И вдруг нашелся канал — через подставных лиц, оказалось, можно за деньги доставать оружие у... белых. Так в боевом штабе возникла «финансовая проблема». Не менее важной была и другая задача — известить товарища Фрунзе о положении дел в тылу врага. Двое связних, направленных в Севастополь, были схвачены охранкой и казнены Вот тогда ивану Днитриевичу Папанину предложили принять участие в этой операции.

И. Д. Папанину удалось успешно обраста за пулюцикого белега.

Мы побывали в гостях у этого легендарного человека в последние дни октября, отмеченные подготов-кой к годовщиме нашей революции. Молодость Ивана Дмитриевича сов-пала с годами становления Совет-ской власти. В годы гражданской войны военный моряк И. Папании встав из сторых годизарсты марола. в этой операции.

И. Д. Папанину удалось успешно добраться до турецкого берега, а оттуда он перебрался в Советскую Россию.

Доклад в штабе армии М. В. Фрунзе о положении в Крыму. И снова с десантом моряков ночью он высаживается на полуострове.

Вскоре Врангель был сброшен в море. Но еще много всякой нечисти осталось в этих местах, и партия назначает И. Д. Папанина комендантом крымского ЧК.

Я спрашиваю Ивана Дмитриевича — Когда состоялась ваща первая встреча с Севером, с его людь-

— В 1925 году я был направлен на работу в Алдан. К месту назначения — В 1925 году я был жаправлен на работу в Алдан. К месту назначения приходилось добираться где пешком, где на лошадях, где на оленях. Не было даже выминых троп. От Невера, что расположен за тыслчу километров от Алдана, шли, зачастую ориентируясь только по зарубкам на стволах деревьев.

 О вашей полярной одиссее на-писано и рассказано много, но каписано и рассказано много, но ка-кой из 274 дней на дрейфующей льдине вам запомнился больше все-го?

го? — Конечно, памятен день 6 июня 1937 года, когда, закончив выгрузку всего имущества станции, самончы, воботавшием на нас, улетели на Юг, и мы вчетвером останись на льдине. Со мною были Э. Т. Кренкель, Е. К. Федоров, П. П. Ширшов. Работать прикходилость по 16—20 часов в сутки. Ведь комплекс научной программы был рассчитан по меньшей мере на десять человек. Безусловно, запомнился и день 19 февраля — он был последним днем существования станции мссеверный полюс». Тогда ледоколы день 19 февраля — он оыл послед-ним днем существования станции «Северный поляс». Тогда ледоколы «Мурман» и «Таймыр» сияли нашу четверку. Но особенно памятен был все-таки день, когда мы узнали, что нас выбрали депутатами

Нами впервые были установлены законы дрейфовых течений.
— Что бы вы хотели сказать тем, кто нынче работает в Арктике, какие личные качества там нужны

события и люди

CII-1»

Те же, что всегда нужны пер-

пюдям?

— Те же, что всегда нужны первопроходцам. Север покорлется людям мужественным и спокойным, дружным и веселым. Раньше говорилм, что смех от цинги помогает. Теперь, конечно, цинги помогает. Теперь, конечно, цинги помогает. Теперь, конечно, цинги помогает. Мы, полярники старшего поконням, знаем, что тыслачами могил и сотнями безвестных судеб заплатило человечество за дорогу к Северному полюсу. И мы видели эти могилы, слышали о трагедиях, случавшихся в безбрежных просторах белого безмоляли. Он высалияшесь на полюсе, мы выполатил оченим, самое задание и вериулись вернулись с крохотной, шириной в 30 метров, ладины, которая напориняло огромное ледяное поле... Трудности в освоении Архтики были и будут. Остались и 50-гра усное морозы, и ураганные ветры, и ломкий лед. Я гормусь нашей молодежью, которая участвует в освоении Архтики и Сибири. Ведь эти края только еще приоткрыли занавес своих кладовых.

В мавеков. В. ИЗВЕКОВ. Фото В. ВОЛКОВА

#### В НАРОДЕ ГОВОРЯТ:

Ноябрысние ночи до снега темны. В ноябре рассвет с сумернами среди дня встречается Ноябрь на пегой нобыле едет: то снег, то грязь. От первого снега до санного пути — шесть недель.

остал на сторону трудового народа. Воевал против белогвардейцев.

зоевал прогив ослогвардство. На бронепоездах гонялся за конт-рой по Украине. Свою первую боевую награду — орден Красного Внамени № 264 — получил за уча-

Ранний снег — весна ранняя.

Коли снег на деревых не тает, не стает и на земле.

Ка сухую землю снег не ляжет, тольно момрую покрывает.

Серона под стреху лезет, верона под нрыло нос прячет, воробьев
вышно — и холору, высор.

Онивились птимы — и оттепели.

Кошна в нлубон — стума на порог.

КАЛЕНДАРЬ ХОЗЯЙСТВЕННИКА ПЛАНОВОЕ КОЛИЧЕСТВО РАБОЧЕГО ВРЕМЕНИ НА НОЯБРЬ 1974 ГОДА

CE TO THE TOTAL Kan рабо чих чих жод-

> 20 10

## BNWPI

Л ИСТОПАД кончился. Раздетый

Л ИСТОПАД кончился. Раздетый лес потемиел, просматривается насквозь. Лишь кое-тде молодые дубки гремят летними доспехами.
Воздух выхолаживается день ото дня. Неказист ноябрыский день. Проглянет накоротке солнышко—и скроется: небо опять в свинию-вой наволочи. Стынет земля, мелние пруды уже скоро дождутся ледостава.
В голых ветках ивняка, в предлесье сейчас чаще всего услышищь синиц и снегирей. Синицы путливы, особенно гамчки, а снегирь важен, нетороплив. Подойдешь к кусту, полюбуешься и жаровым опереимем, и осанкой, а он хоть бы по-

## **3ALIEBKA**

вернулся. Только встряхнет головой, и еще шире поглядит круглы-

вой, и еще шире поглядит круглы-ми глазами.

Скатываются в зимовальные ямы сомы, лещи, окуни, судачи. Там, подле самого дня, вода не замер-зает и в стужи лютые, а слизь, ко-торой окутываются на зиму рыбы, помогает им избавиться от невагол. Собравшись покучей, зарываются в прилонный ил лягушки, по сосед-ству опускаются улитки. Серо-голубые беличы шубки плотные, густые: не проймет зверь-ка и самый отчалнный мороз.

НОЯБРЬ — ворота зимы. После оттепели глубокий снег снова заволочет поля и перелески,

сразу преобразит окрестный ланд-шафт. За метелями — лихим мороз-цам раздолье, будут они стучать ельничком, березничком, по кру-тым беремкам. Лед, сталящий было на прудах в оттепель, опять затл-нет водное зеркало. Даже реки за-лубенеют — пора.

ФЕНОЛОГА

зуменемт — пора.

Запевка зимы — ноябрь — больше любит колесо, чем полоз. Покров-первопуток обыкновенно устанавливается в последних числах
меслца. А до того предстоят пороши, сменяемые продолжительным чернотропом. A. CTPHHEB.

действительный член Географического общества СССР.

30 25

месяц

З НОВБРЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 9.05 — еНа зарядну становисы!» (Це), 10.00 — еСлуну Советскому Союзу!» 11.00 — еМузынсальный иместе. (Це), 14.00 — вИ был вечер, и был оутром. «Хуромественный фильм. 15.30 — «Мемкународная паноры фильма (Це), 18.30 — Музынсальная программа «По вашим просьбам». 17.00 — емя 18.30 — Музынсальная программа «По вашим просьбам». 17.00 — емя 18.30 — Музынсальная программа «По вашим просьбам». 17.00 — емя 19.30 — Куромественный фильм мункстической партии Инрегизии. Музеценный 50-летию образования Киргизской ССР и создания Коммункстической партии Инрегизии. 93.00 — музецествия. (Це). 19.15 — «Зарубонные гости Москвы». (Це). 19.30 — «Хуромественный фильм «Идем тоб», парень...» 21.00 — вторая сисуста Кыргизинерт мастеров некусста Кыргизинерт мастеров некусста Кыргизинерт

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 9.00 — Музынальная программа «Утрен-

няя почта», 9.30— «Для вас, родители», 10.00 — Для школьимнов. «Салют, победай» Викторина. Передача 1-я. Ців.), 11.00 — «Шахматація», 12.00 — Концерт коллентию кудонественной самодеятельности. 12.30 — «Человек и законя. 13.00 — «Человек и законя. 13.00 — «Человек и законя. 14.00 — «Человек и законя. 14.00 — «Человек и законя. 14.00 — «Человек и законя. 16.15 — Концерт мастеров кенусств. 16.50 — А. Алексин — «Обратный адрес». Спектакль Центрального деского театра. 18.15 — Выступенне назальника Главного упремено назальника Главного упремено назальника Главного упременом премено назальника В. Г. саможалова 18.45 — «Кнюланорама». 20.15 — «Спектакль 14.5 — «Кнюланорама». 20.15 — «Спектакл

169

150

жудомественной самодеятельногоси. 12.30 — «Меловен и закон». 13.00 — «Меловен и стерен и сте

— «Литературные чтения». А.Тол. матературные чтения в матературные подпечения матературные подпе

**3.XI.** Солнце: восх. 7.39, зах. 16.47. Долг. дня 9.08.

зах, 16.47. Долг. дня 9.08.
Зстенсняя латвийская Лиговская Велорусская ССР— пременами белорусская ССР— пременами белорусская образи сметра проженениях де минус 3, дием плюс 1—6 градусов.

Украниеная ССР— местами дожам, температура нотвор плюс 4—6, дием 7—12 (на гранием моге республими немыю плюс 4—9, дием 14—10). 4—3 нолобря пременами пременам

падной ноловите мочет в траду-со- плюс 3, днем плюс 3—8 граду-со- плюс 3, днем плюс 3—8 граду-со- плюс 4, днем днем дожем, возмож-ны трозы и успления ветра до-поста то дет дет дет доже плос 4—9, днем 14—19: на Черно-поста дет дет дет дет дет дет москва и мосноста область — москва и мосноста область — москва и мосноста область — нем дет дет дет дет дет дет дет температуры мочью до 0—минус 3, днем до плюс 1—4 градусов,

«ТРУД» ● 4 стр. ● 3.11.74 г.

Б 04957

Гарета печатается в 43 городах: Адма Ате. Ваму, Варнауле, Вильносе, Иладивостоке, Волгограде, Ворошиловграде, Ворошеме, Горьком, Днепропетровске, Донецке, Запорожье, Иркутске, Казани, Кемерове, Киеве, Кишиневе, Краснодаре, Краснодаре, Краснодаре, Куйоншеве, Левинграде, Львове, Минеральных Водах, Минске, Москве, Немоскойрецее, Одесе, Омеке, Перми, Ростове-на-Дону, Саратове, Свердловске, Симферополе, Ташкенте, Тойлиси, Туле, Уфе, Фрумае, Хаодовоке, Харковое, Целинограде, Чалючиске, Южно-Сахалицска, Смяно-Сахалицска, Смяно-Сахалиц